

**Zápisnica z 10. zasadnutia Mestského zastupiteľstva vo Svidníku,
konaného 25. septembra 2015
v koncertnej miestnosti Základnej umeleckej školy vo Svidníku**

Prítomní:

Ing. Ján Holodňák, primátor

Poslanci MsZ:

1. Mgr. Kamil Beňko
2. MUDr. Peter Breznoščák
3. Cyril Dudáš
4. Mgr. Nadežda Fedorková
5. Ján Hirčko
6. Mgr. Marcela Ivančová
7. Mgr. Vladimír Kaliňák
8. Mgr. Pavel Olejár
9. Peter Pilip
10. PhDr. František Pochanič
11. PaedDr. Jozef Poperník
12. PhDr. Ján Vook
13. MVDr. Michal Zozulák
14. Martin Ždiňak

Ospravedlnený:

1. Ing. Vladimír Žak

Ostatní prítomní: vid' prezenčná listina

Program:

1. Otvorenie
 - a) Schválenie programu rokovania mestského zastupiteľstva
 - b) Voľba návrhovej komisie
 - c) Určenie overovateľov zápisnice
 - d) Určenie zapisovateľa
2. Rokovania mestskej rady – informácia a závery
3. Kontrola plnenia uznesení mestského zastupiteľstva
4. Návrh na schválenie dodatku Štatútu mesta Svidník
a Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva Svidník

5. Správa o plnení programového rozpočtu mesta Svidník za 1. polrok 2015
6. Informatívna správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta za 1. polrok 2015
7. Návrh na vstup do Agentúry regionálneho rozvoja PSK
8. Návrh na vstup do Oblastnej organizácie CR „ŠARIŠ – BARDEJOV“
9. Návrh 3. zmeny rozpočtu mesta Svidník na rok 2015
10. Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník
11. Návrh na schválenie Zadania pre spracovanie Územného plánu zóny „Obytný súbor Lodomírka“
12. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 4/2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 1/2012 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach
13. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 5/2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 3/2012 o výške mesačného príspevku za pobytu dieťaťa v materskej škole, o výške mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosť školského klubu detí, o výške mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosť školského strediska záujmovej činnosti, o výške príspevku v základnej umeleckej škole, o výške príspevku na úhradu nákladov na nákup potravín v školskej jedálni, o výške príspevku na režijné náklady v školskej jedálni a o podmienkach úhrady príspevkov
14. Informatívna správa o pripravenosti základných škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník na školský rok 2015/2016
15. Informatívna správa o údržbe a opravách tepelných zariadení a o príprave na vykurovaciu sezónu 2015/2016
16. Informatívna správa o údržbe miestnych komunikácií a o príprave na zimnú sezónu 2015/2016
17. Návrh na schválenie zámeru na prenájom časti nebytových priestorov Domu kultúry na Ul. Sov. hrdinov 354/38 vo Svidníku
18. Návrh na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže
19. Návrh na obstaranie Zmeny č. 6 Územného plánu mesta Svidník
20. Informatívna správa o Dňoch Svidníka 2015
21. Návrh na udelenie Ceny mesta Svidník JUDr. Štefanovi Jendrušovi
22. Rôzne
23. Interpelácie poslancov

24. Záver

1. Otvorenie

Ing. Ján Holodňák, primátor

- otvoril a viedol zasadnutie MsZ,
- privítal na rokovaní prítomných poslancov a hostí,
- informoval, že rokovania sa zúčastňuje 14 poslancov,
- poslanec Ing. Vladimír Žak ospravedlnil svoju neúčasť na rokovaní.

a) Schválenie programu rokovania mestského zastupiteľstva

Ing. Ján Holodňák, primátor

- predkladám pozmeňujúci návrh programu rokovania (viď príloha č. 1).

V rozprave vystúpil:

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- blahoželám Petrovi Pilipovi, zástupcovi primátora k životnému jubileu,
- predkladám pozmeňujúci návrh programu rokovania (viď príloha č. 2).

Hlasovanie č. 1 – pozmeňujúci návrh Mgr. Olejára (viď príloha č. 2):

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Pozmeňujúci návrh bol schválený.

b) Voľba návrhovej komisie

Ing. Ján Holodňák, primátor

- do návrhovej komisie navrhujem týchto poslancov:
MUDr. Peter Breznoščák, Mgr. Nadežda Fedorková, PhDr. František Pochanič.

V rozprave nevystúpil nikto.

c) Určenie overovateľov zápisnice

Ing. Ján Holodňák, primátor

- za overovateľov zápisnice určujem týchto poslancov:
PhDr. Ján Vook, MVDr. Michal Zozulák.

d) Určenie zapisovateľa

Ing. Ján Holodňák, primátor

- za zapisovateľku určujem Annu Vaškovú.

Hlasovanie č. 2 – návrh uznesenia k bodu č. 1:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **106/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

2. Rokovania mestskej rady – informácia a závery

Referoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- mestská rada na svojom zasadnutí dňa 16. septembra 2015 odporúčala prerokovať a schváliť predložené materiály.

V rozprave nevystúpil nikto.

Hlasovanie č. 3 – návrh uznesenia k bodu č. 2:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **107/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

3. Kontrola plnenia uznesení mestského zastupiteľstva

- a) Uznesenia – trvalé úlohy
- b) Uznesenia – úlohy v plnení
- c) Uznesenia – splnené úlohy

Predkladal: **Ing. Ivan Sagan**, hlavný kontrolór mesta Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

V rozprave vystúpili:

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- dodržiava sa uznesenie MsZ č. 46/2015, keďže firma Antik Telecom, a.s. robila pokladku svojich sietí aj napriek tomu, že nemala právoplatné územné rozhodnutie?
- žiadam hlavného kontrolóra vykonať kontrolu dodržiavania prijatých dodatkov

k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Svidník a Zásadám rozpočtového hospodárenia mesta Svidník od 5. mája 2015,

- Technické služby mesta neúplne a nepresne zverejňujú faktúry na webovej stránke mesta.

Reagoval: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

- stručne zhodnotím postup, ktorý zabezpečoval stavebný úrad,

- nebudem sa dotýkať dodávateľsko-odberateľských vzťahov, ktoré má spoločnosť SLUŽBYT, s.r.o.,

- text vyjadrenia tvorí prílohu tejto zápisnice.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- splnil stavebný úrad všetky normy v rámci stavebného zákona?

Reagoval: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

- v rámci stavebného zákona boli dodržané všetky náležitosti.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- pokladanie optických káblov do tých istých výkopov, kde sú aj teplovodné rozvody bolo záležitosťou súkromných firiem,

- mesto zvolalo rokovanie, na ktorom ponúklo možnosť všetkým uchádzačom o výstavbu optickej siete položiť káble do spoločného výkopu,

- snahou bolo, aby nebolo celé mesto rozkopané, tak nech to radšej dajú do jedného výkopu, ale v súlade so stavebným zákonom.

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- podľa mňa došlo k porušeniu stavebného zákona,

- som prekvapený z vyjadrenia, že k subdodávke stavebný úrad nemá čo povedať.

Hlasovanie č. 4 – návrh uznesenia k bodu č. 3:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **108/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

4. Návrh na schválenie dodatku Štatútu mesta Svidník a Rokovacieho poriadku

Mestského zastupiteľstva Svidník

Predkladal: **Mgr. Pavel Olejár**, poslanec MsZ Svidník (viď príloha č. 3)

Ing. Ján Holodňák, primátor

- takže teraz, keď budú pietne akty kladenia vencov na poľskej strane dňa 5. októbra pri

príležitosti osláv Karpatsko-duklianskej operácie, musí to schvaľovať MsZ?

Reagoval: **Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- v odôvodnených prípadoch medzi zasadnutiami MsZ bude schvaľovať zahraničné pracovné cesty zástupca primátora.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- ešte sa asi v histórii nestalo, aby zástupca primátora rozhodoval o služobných cestách primátora.

Reagoval: **Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- mám vedomosti o takých samosprávach, kde to takto funguje,

- podľa doteraz platnej smernice, primátorove pracovné cesty schvaľuje prednosta MsÚ.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- toto rozhodnutie vracia naše mesto 20 rokov dozadu,

- je to absolútna nedôvera voči primátorovi,

- je nové programovacie obdobie, takže denno-denne treba komunikovať s poľskou stranou,

- spolupráca s Poľskom je pre nás prioritou číslo jedna,

- beriem to ako dehonestáciu primátora mesta, je to veľmi nedôstojné rozhodnutie,

- v tomto roku som sa zúčastnil zahraničných služobných ciest v družobných mestách v Srbsku, Rachove, Macedónsku a Ruskom Keresture.

Reagoval: **Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- pozadie pracovných ciest je všetkým známe,

- nespomenula sa služobná pracovná cesta v Budapešti.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- služobná cesta v Budapešti bola na oficiálne pozvanie na meno primátora mesta, kde bola konferencia na tému národnostné menšiny,

- dezinformácií bolo veľmi veľa aj vo vyjadrení zverejneného v regionálnych novinách ohľadom využívania služobnej platobnej karty,

- ohradzujem sa voči tomu, že som služobnú platobnú kartu použil na vlastné účely, nie je to pravda, vylučujem akýkoľvek osobný nákup,

- informoval prítomných, na aký účel bola použitá služobná platobná karta.

Reagoval: **Mgr. Pavel Olejár**, poslanec

- pred časom som požiadal prednostu mesta o čerpaní platobnej karty, avšak odpoveď som zatiaľ nedostal.

Reagoval: **Mgr. Vladimír Šandala**, prednosta MsÚ

- na danú požiadavku pripravujeme odpoveď.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- nemám problém ani s tým, aby sme zverejňovali, na čo boli použité peniaze z mestskej pokladne,

- písať o hostinách je nedôstojné.

Mgr. Vladimír Kaliňák, poslanec

- v záujme zachovania dôstojnosti a úrovne rokovania žiadam prerušiť rokovanie a vyhlásiť polhodinovú prestávku.

Prestávka: od 9.55 hod. do 10.15 hod.

Hlasovanie č. 5 – návrh uznesenia k schváleniu Dodatku č. 2 Rokovacieho poriadku

Mestského zastupiteľstva vo Svidníku:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **109/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

Hlasovanie č. 6 – návrh uznesenia k schváleniu Dodatku č. 3 Štatútu mesta Svidník:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **110/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

5. Správa o plnení programového rozpočtu mesta Svidník za 1. polrok 2015

Predkladal: **Ing. Nikolaj Vlčinov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

- komisia finančná a správy majetku MsZ zobrala na vedomie predloženú správu s výhradami.

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

V rozprave vystúpili:

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- je veľmi nízke plnenie v kapitálových príjmoch,

- na aký účel sa použijú finančné prostriedky vo výške 750000,00 EUR, ktoré získame na Dom kultúry?

- nemôže sa uhradiť audit verejného osvetlenia z položky 1.3?

- aká je situácia ohľadne realizácie osvetlenia prechodov pre chodcov, pretože podľa mňa z úrovne odboru VDŽPaRR MsÚ došlo k nesplneniu úlohy?
- už niekoľko rokov sa objavuje strata v spoločnosti Ekoservis Svidník, s.r.o.,
- TS by sa mali zamyslieť a priniesť riešenie ako ozdraviť svoje hospodárenie,
- možno je potrebné prehodnotiť aj výšku príspevku pre TS,
- prečo evidujú TS pohľadávky voči mestu?
- prečo nie je plnenie na položke postrekovacia technika na verejnú zeleň?

Cyril Dudáš, poslanec

- vzhľadom na niekoľkoročnú stratu v spoločnosti Ekoservis Svidník, s.r.o. predkladám návrh uznesenia k schváleniu odvolania konateľa spoločnosti Ekoservis Svidník, s.r.o. IČO: 36517089 a zároveň zaviazat' primátora mesta Svidník, aby na valnom zhromaždení tejto spoločnosti, na jeho najbližšom zasadnutí, konal v súlade s týmto uznesením MsZ a aby následne boli vykonané všetky potrebné opatrenia spojené s týmto rozhodnutím,
- bol som oslovený či suma 15000,00 EUR postačuje na zrealizovanie osvetlenia dvoch prechodov pre chodcov,
- táto suma postačuje na ich realizáciu.

Reagoval: **Ing. Nikolaj Vlčinov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

- úver na Dom kultúry v prvom polroku nebolo plnenie, pretože refundácia bola uskutočnená v 2. polroku,
- celá táto suma vo výške 750000,00 EUR bude použitá na úhradu úveru,
- v rámci projektu na rekonštrukciu verejného osvetlenia musí byť urobený aj audit,
- robil sa prieskum trhu a osvetlenie prechodov pre chodcov sa bude realizovať, ak budú finančné zdroje,
- strata v spoločnosti Ekoservis Svidník, s.r.o. vznikla z dôvodu veľkých finančných nákladov súvisiacich s úverom,
- všetky pohľadávky TS voči mestu sú v lehote splatnosti a ohľadom výšky príspevku by sa mal vyjadriť riaditeľ TS,
- technika na verejnú zeleň je zakúpená, ale úhrada bola realizovaná až v 2. polroku.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- TS boli v minulosti veľmi zadlžené,
- mesto urobilo dobrý krok tým, že oddlžilo TS tak, že boli prijaté ekonomické opatrenia na ozdravenie TS a v rámci toho všetky auta boli preregistrované na mesto,
- v rámci odpadového hospodárstva mesto dotuje TS za separovaný odpad.

Hlasovanie č. 7 – dopĺňujúci návrh uznesenia poslanca Dudáša k schváleniu odvolania konateľa spoločnosti Ekoservis Svidník, s.r.o., IČO: 36517089 a zároveň zaviazať primátora mesta Svidník, aby na valnom zhromaždení tejto spoločnosti, na jeho najbližšom zasadnutí, konal v súlade s týmto uznesením mestského zastupiteľstva a aby následne boli vykonané všetky potrebné opatrenia spojené s týmto rozhodnutím:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **111/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

Hlasovanie č. 8 – návrh uznesenia k bodu č. 5:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **112/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

6. Informatívna správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta za 1. polrok 2015

Predkladal: **Ing. Ivan Sagan**, hlavný kontrolór mesta Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

V rozprave vystúpili:

Mgr. Marcela Ivančová, poslankyňa

- z čoho pozostávajú záväzky v MŠ 8. mája?
- kto je zodpovedný za to, že na ZUŠ bola zrealizovaná zákazka bez rozpočtového krytia?
- prečo je zaujímavý článok 25 na ZUŠ?

Reagoval: **Ing. Ivan Sagan**, hlavný kontrolór mesta Svidník

- na ZUŠ článok 25 je zaujímavý v tom, že podľa kolektívnej zmluvy zamestnanci majú nárok na stravné lístky počas dovolenky a PN, nie je to porušenie, ale iba na zamyslenie,
- záväzky a pohľadávky na MŠ 8. mája vznikli tým, že mzdy za december boli vyplatené v januári a faktúry, ktoré prišli v decembri, boli uhradené až v novom roku,
- za vzniknutú situáciu na ZUŠ je zodpovedná riaditeľka.

PhDr. Ján Vook, poslanec

- predkladám návrh na uznesenie: MsZ vyzýva primátora mesta Ing. Jána Holodňáka, aby v zmysle § 3 bod 7, písm. c) zákona 569/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej správe odvolal Janette Pichaničovou z funkcie riaditeľky ZUŠ vo Svidníku na základe

správy hlavného kontrolóra mesta Svidník

Cyril Dudáš, poslanec

- už v minulosti boli problémy podobného charakteru v školách a školských zariadeniach,
- neviem, či sú neodborní ekonómovia, alebo mesto zanedbáva osvetu v oblasti odborných školení.

Mgr. Vladimír Kaliňák, poslanec

- kto dlhší čas pracuje v školstve, vycíti, kde je problém,
- na ZUŠ som v Rade školy,
- na škole nie sú len personálne problémy, ale aj problémy v oblasti financovania a ekonomiky,
- zo správy hlavného kontrolóra mesta je jasné, že došlo k závažným porušeniam finančnej disciplíny,
- v zmysle zákona za závažné porušenia finančnej disciplíny zriaďovateľ musí odvolať riaditeľa školy.

Janette Pichaničová, riaditeľka ZUŠ

- poukázala na nedostatky bývalého vedenia,
- problém ZUŠ sa otvoril na mestskom zastupiteľstve na základe anonymu, ktorý prečítal poslanec PhDr. Vook, ktorý bol potvrdený zamestnancom školy,
- vyčítala poslancovi Vookovi, že sa škole nesnažil pomôcť, ale infikoval zamestnancov proti nadriadenému,
- hlavný kontrolór nás upozornil na určité nedostatky, ale je to na odvolanie riaditeľa?
- keď riaditeľ alebo zástupca riaditeľa dopíše mesačný výkaz?
- nadčasové hodiny, ktoré neboli vyplatené sa postupne vyplatia, ale s povolením zriaďovateľa,
- chyba bola iba v tom, že sa uvoľnili finančné prostriedky bez písomného ošetrenia,
- aj keď písomné vyjadrenie sme nemali, odkonzultovali sme to s vedúcou odboru školstva,
- mzdové prostriedky sme boli nútení vyplatiť kvôli hroziacemu sa penále z omeškania,
- upozornila na nedôsledné pedagogické písomnosti na ZUŠ počas obdobia bývalej riaditeľky.

Reagoval: **PhDr. Ján Vook**, poslanec

- zo strany riaditeľky zazneli iba urážky na moju osobu a pritom ja som si konal iba svoju poslancú povinnosť – informovať poslancov o situácii v ZUŠ.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- pani riaditeľka so svojím tímom robí dobrú prácu a spravila pre školu kus výbornej práce,

- medziľudské vzťahy sú komplikované, ale nikdy to nebude ideálne.

JUDr. Jozef Bujdoš, advokát

- zriaďovateľ školy môže riaditeľku odvolať v zmysle zákona za závažné porušenie všeobecne záväzných právnych predpisov,

- treba si však uvedomiť, že to musí byť závažné porušenie, pretože ak by došlo k neplatnému odvolaniu, mohlo by to mať určité následky z toho vyplývajúce,

- v správe hlavného kontrolóra nebolo uvedené, že ide o závažné porušenie predpisov.

Hlasovanie č. 9 – doplňujúci návrh uznesenia PhDr. Vooka: MsZ na základe správy z kontroly hlavného kontrolóra mesta Svidník, konanej na základe uznesenia MsZ vo Svidníku č. 105/2015 vyzýva primátora mesta Svidník Ing. Jána Holodňáka, aby v zmysle § 3 bod 7, písm. c) zákona 569/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej správe odvolal Janette Pichaničovú z funkcie riaditeľky ZUŠ vo Svidníku:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **113/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

Hlasovanie č. 10 – návrh uznesenia k bodu č. 6:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **114/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

Obedňajšia prestávka: od 12.00 hod. do 13.00 hod.

7. Návrh na vstup do Agentúry regionálneho rozvoja PSK

Predkladal: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- odporúčam, aby mesto Svidník vstúpilo do obidvoch organizácií, a to do Agentúry regionálneho rozvoja PSK a Oblastnej organizácie CR „ŠARIŠ – BARDEJOV“.

Hlasovanie č. 11 – návrh uznesenia k bodu č. 7:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **115/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

8. Návrh na vstup do Oblastnej organizácie CR „ŠARIŠ – BARDEJOV“

Predkladal: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

V rozprave nevystúpil nikto.

Hlasovanie č. 12 – návrh uznesenia k bodu č. 8:

Prítomní: **14**, za: **1**, proti: **0**, zdržali sa: **13**, nehlasovali: **0**.

Návrh uznesenia nebol schválený.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

9. Návrh 3. zmeny rozpočtu mesta Svidník na rok 2015

Predkladal: **Ing. Nikolaj Vlčinov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

- komisia finančná a správy majetku MsZ doporučuje schváliť predložený návrh s výhradami.

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

V rozprave vystúpili:

Mgr. Marcela Ivančová, poslankyňa

- ku každej zmene rozpočtu treba pristupovať citlivo,

- v akom stave je plnenie 2. zmeny rozpočtu a to oprava prístrešku OD Vašuta, vybavenie domu kultúry, chodník Jedľovka a osvetlenie násypu?

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- na základe prieskumu najnižšia cena na realizáciu chodníka smerom na Jedľovku je 17000,00 EUR, táto akcia je naplánovaná, ale bude ju možné realizovať, až keď budú na to finančné prostriedky,

- v rámci rekonštrukcie teplovodných rozvodov bolo potrebné opraviť chodník na Ul. Duklianskej,

- na opravu mozaiky na OD Vašuta práve prebieha výberové konanie,

- osvetlenie násypu chceme riešiť komplexne v rámci mesta.

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- navrhujem úpravu položky 3.3 navýšenie z 2000,00 EUR na 0,00 EUR, úpravu položky 4.3 navýšenie z 20000,00 EUR na 35000,00 EUR a to: 15000,00 EUR pre ŠK Futura, 15000,00 EUR pre VK Slávia a 5000,00 EUR pre Hokejbalový klub LION Svidník, s.r.o., úpravu položky 6.2 navýšenie z 80,00 EUR na 0,00 EUR, úpravu položky 8.3.3

navýšenie z 500,00 EUR na 0,00 EUR, úpravu položky 9.1 zníženie z 10000,00 EUR na 25000,00 EUR,

- žiadam po rozprave vyhlásiť prestávku.

Cyril Dudáš, poslanec

- podľa mňa suma za audit verejného osvetlenia je premrštená,

- navrhujem v rámci rekonštrukcie verejného osvetlenia zrealizovať aj osvetlenie troch prechodov pre chodcov.

Reagoval: **Peter Pilip**, zástupca primátora

- čiastka na audit verejného osvetlenia je oprávnená položka, bez ktorej sa nemôže podať projekt.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- v rámci rekonštrukcie verejného osvetlenia nie je možné realizovať osvetlenie prechodov pre chodcov.

Prestávka: od 13.30 hod. do 13.35 hod.

Hlasovanie č. 13 – pozmeňujúci návrh Mgr. Olejára úprava položky 3.3 navýšenie z 2000,00 EUR na 0,00 EUR:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

Hlasovanie č. 14 – pozmeňujúci návrh Mgr. Olejára úprava položky 4.3 navýšenie z 20000,00 EUR na 35000,00 EUR a to: 15000,00 EUR pre ŠK Futura, 15000,00 EUR pre VK Slávia a 5000,00 EUR pre Hokejbalový klub LION Svidník, s.r.o.:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

Hlasovanie č. 15 – pozmeňujúci návrh Mgr. Olejára úprava položky 6.2 navýšenie z 80,00 EUR na 0,00 EUR:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

Hlasovanie č. 16 – pozmeňujúci návrh Mgr. Olejára úprava položky 8.3.3 navýšenie z 500,00 EUR na 0,00 EUR:

Prítomní: **14**, za: **7**, proti: **1**, zdržali sa: **6**, nehlasovali: **0**.

Návrh nebol schválený.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

Hlasovanie č. 17 – pozmeňujúci návrh Mgr. Olejára úprava položky 9.1 zníženie z 10000,00 EUR na 25000,00 EUR:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

Hlasovanie č. 18 – návrh uznesenia k bodu č. 9:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **116/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Menovité hlasovanie poslancov tvorí prílohu tejto zápisnice.

10. Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník

Predkladal: **Ing. Nikolaj Vlčinov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

- komisia finančná a správy majetku MsZ odporúča schváliť prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník okrem bodu B, v bode G odporúča vyžiadať stanovisko stavebného úradu, v bode H komisia neprijala žiadne stanovisko,
- komisia finančná a správy majetku nedoporučuje schváliť bod CH.

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K schváleniu uzatvorenia zmluvy o spolupráci, zmluvy o nájme a kúpnej zmluvy medzi mestom Svidník a spoločnosťami Kaufland Slovenská republika v.o.s. a DEVELOPMENT 3, s.r.o., že na povrchu časti pozemku vo vlastníctve mesta vybudujú rozšírenie chodníka pre peších, svetelnú signalizáciu a inžiniersku sieť verejného osvetlenia za cenu 1,00 EURO v rozprave nevystúpil nikto.

Hlasovanie č. 19 – návrh uznesenia k schváleniu uzatvorenia zmluvy o spolupráci, zmluvy o nájme a kúpnej zmluvy medzi mestom Svidník a spoločnosťami Kaufland Slovenská republika v.o.s. a DEVELOPMENT3, s.r.o., že na povrchu časti pozemku vo vlastníctve mesta vybudujú rozšírenie chodníka pre peších, svetelnú signalizáciu a inžiniersku sieť

verejného osvetlenia za cenu 1,00 EURO:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **117/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

K schváleniu odpredaja za cenu 1,00 EURO pre ZRUS SR dvoch nebytových priestorov vo vchode č. 1 na 5. poschodí v administratívnej budove v rozprave nevystúpil nikto.

Hlasovanie č. 20 – návrh uznesenia k schváleniu odpredaja za cenu 1,00 EURO pre ZRUS SR dvoch nebytových priestorov vo vchode č. 1 na 5. poschodí v administratívnej budove:

Prítomní: **14**, za: **6**, proti: **0**, zdržali sa: **8**, nehlasovali: **0**.

Návrh uznesenia nebol schválený.

K schváleniu zriadenia vecného bremena na pozemok parcela č. KN C 2/1 a parcela č. KN CKN E 1-19/20 pre VSD, a.s. v rozprave nevystúpil nikto.

Hlasovanie č. 21 – návrh uznesenia k schváleniu zriadenia vecného bremena na pozemok parcela č. KN C 2/1 a parcela č. KN CKN E 1-19/20 pre VSD, a.s.:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **118/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

K schváleniu zmeny uznesenia MsZ č. 19 zo dňa 30. decembra 2014 v rozprave nevystúpil nikto.

Hlasovanie č. 22 – návrh uznesenia k schváleniu zmeny uznesenia MsZ č. 19 zo dňa 30. decembra 2014:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **119/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

K schváleniu vyhlásenia obchodnej verejnej súťaže na odpredaj novovytvoreného pozemku parcela KN C 1180/477 v rozprave nevystúpil nikto.

Hlasovanie č. 23 – návrh uznesenia k schváleniu vyhlásenia obchodnej verejnej súťaže na odpredaj novovytvoreného pozemku parcela KN C 1180/477:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **120/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

K schváleniu vyhlásenia obchodnej verejnej súťaže na odpredaj novovytvoreného pozemku parcela KN C 202/629 v rozprave nevystúpil nikto.

Hlasovanie č. 24 – návrh uznesenia k schváleniu vyhlásenia obchodnej verejnej súťaže na odpredaj novovytvoreného pozemku parcela KN C 202/629:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **121/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

K schváleniu vyhlásenia obchodnej verejnej súťaže na odpredaj novovytvoreného pozemku parcela KN C 8/2 v rozprave vystúpil:

Peter Pilip, zástupca primátora

- aby sa predišlo nedorozumeniam, navrhujem daný odpredaj realizovať prípadom hodným osobitného zreteľa za cenu 100,00 EUR za m².

Hlasovanie č. 25 – návrh uznesenia k schváleniu zámeru na odpredaj novovytvoreného pozemku parcela KN C 8/2 za cenu 900,00 EUR pre Tomáša Goriščáka, Ul. Záhradná 297/3 Svidník:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **122/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

K schváleniu zámeru na odpredaj časti pozemku parcela č. KNC 202/1 pre GAMA PLUS, s.r.o. v rozprave vystúpili:

Ing. Ján Holodňák, primátor

- predseda Bytového družstva Svidník v súvislosti s týmto odpredajom predložil mestu zamietavé stanovisko z dôvodu zvýšenej hlučnosti, ktoré vychádza z veľkej nespokojnosti občanov dotknutých bytových domov.

Ing. Michal Džupin, občan

- nie som proti ničomu, ale za to, aby nebol narušený pohodový život,
- terajšia prevádzka autoumyvárne je hlučná a sťažuje život občanom bývajúcim v jej blízkosti,
- je potrebné hľadať iný spôsob buď zamurovaním, obmedzením prevádzkových hodín, alebo premiestniť prevádzku do inej lokality.

Mgr. Vladimír Gajdoš, občan

- som za to, aby táto negatívna vec bola odstránená,
- otázka znie, či chcete tento problém riešiť, alebo ho chcete rozšíriť,
- podľa mňa je eminentný záujem o odpredaj tohto pozemku,
- prevádzka autoumyvárne je hlučná a život v jej blízkosti je ťažký.

PhDr. Ján Vook, poslanec

- ľudia privítali tieto služby a sú s nimi spokojní,
- je potrebné určiť nejaké pravidlá, napr. obmedzením prevádzkových hodín.

Cyril Dudáš, poslanec

- p. Gajdoš, autoumyváreň už tam bola, keď ste vy začali stavať svoj objekt, takže ste vedeli, koho budete mať za suseda,
- som prekvapený hlučnosťou, ktorú prezentoval p. Džupin, spájam si to s aktivitou p. Gajdoša,
- je potrebné tieto veci napraviť, ale nové myčky budú menej hlučné.

Mgr. Kamil Beňko, poslanec

- ešte pred minulým zasadnutím MsZ som robil obhliadku tejto lokality a nikomu z opýtaných občanov nevadila táto prevádzka.

Senaj Jozef, občan

- bývam v tejto lokalite a nie je tam až taký hluk ako bol prezentovaný,
- autoumyváreň nech tam ostane.

Nórbert Majdák, GAMA PLUS, s.r.o.

- garantujem vám, že keď sa táto prevádzka zrealizuje, bude to oveľa menej hlučnejšia, ako doteraz.

Hlasovanie č. 26 – návrh uznesenia k schváleniu zámeru na odpredaj odpredaj časti pozemku parcela KN C 202/1 pre GAMA PLUS, s.r.o.:

Prítomní: **14**, za: **9**, proti: **3**, zdržali sa: **2**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **123/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

K schváleniu uzatvorenia zmluvy o spolupráci a kúpnej zmluvy so spoločnosťami Kaufland Slovenská republika v.o.s. a Prešovské zdravotníctvo, a.s. v rozprave vystúpili:

Peter Pilip, zástupca primátora

- predložený návrh je potrebné doplniť o návrh zmluvy o odkúpenie pozemku.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- sťahujem tento návrh z dôvodu, že nie je predložený návrh zmluvy o odkúpenie pozemku.

K schváleniu zámeru na odpredaj časti pozemku KN C 1230/5 pre Štefana Kocura, Ul. T.H.Ševčenka 23/11 v rozprave nevystúpil nikto.

Hlasovanie č. 27 – návrh uznesenia k schváleniu zámeru na odpredaj odpredaj časti pozemku parcela KN C 1230/5 pre Štefana Kocura.:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **124/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

11. Návrh na schválenie Zadania pre spracovanie Územného plánu zóny „Obytný súbor Ladomírka“

Predkladal: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

V rozprave nevystúpil nikto.

Hlasovanie č. 28 – návrh uznesenia k bodu č. 11:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **125/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

12. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 4/2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 1/2012 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach

Predkladala: **Ing. Marta Jacková**, vedúca OSZPČaO MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

V rozprave nevystúpil nikto.

Hlasovanie č. 29 – návrh uznesenia k bodu č. 12:

Prítomní: **13**, za: **11**, proti: **0**, zdržali sa: **2**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **126/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

13. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 5/2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 3/2012 o výške mesačného príspevku za pobytu dieťaťa v materskej škole, o výške mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosť školského klubu detí, o výške mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosť školského strediska záujmovej činnosti, o výške príspevku v základnej umeleckej škole, o výške príspevku na úhradu nákladov na nákup potravín v školskej jedálni, o výške príspevku na režijné náklady v školskej jedálni a o podmienkach úhrady príspevkov

Predkladal: **Ing. Ján Mihalík**, OŠKŠaM MsÚ Svidník

Prítomní: **riaditelia** základných škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

V rozprave nevystúpil nikto.

Hlasovanie č. 30 – návrh uznesenia k bodu č. 13:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **127/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

14. Informatívna správa o pripravenosti základných škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník na školský rok 2015/2016

Predkladal: **Ing. Ján Mihalík**, OŠKŠaM MsÚ Svidník

Prítomní: **riaditelia** základných škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

V rozprave vystúpili:

PaedDr. Jozef Poperník, predseda komisie pre vzdelávanie, kultúru, šport a mládež

- komisia odporúča predloženú správu zobrať na vedomie,
- v rozpočte na budúci rok je potrebné hľadať finančné zdroje na obnovu techniky v školských jedálňach, prípadne zobrať úver na tento účel.

Mgr. Marcela Ivančová, poslankyňa

- je potešujúce, že na ZŠ Ul. Karpatská sa vysporiadali s dlhoročnými záväzkami,
- veľa vecí sa robí len v dobrej viere, ale pokiaľ to nie je dané na papieri, tak štatutár nemá robiť žiadne kroky v tejto veci,
- preto apelujem na štatutárov škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník, aby finančné operácie vykonávali v súlade so zákonom.

Hlasovanie č. 31 – návrh uznesenia k bodu č. 14:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **128/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

15. Informatívna správa o údržbe a opravách tepelných zariadení a o príprave na vykurovaciu sezónu 2015/2016

Predkladal: **JUDr. Gabriel Kaliňák**, riaditeľ SLUŽBYT, s.r.o. Svidník

Prítomný: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

V rozprave vystúpili:

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- prečo percentuálny údaj nie je uvedený v eurách?
- v zmysle zmluvy za prenájom teplovodných kanálov je nájom vo výške 100000,00 EUR,
- žiadam o písomnú konkrétnu informáciu ako sa použila suma vo výške 30000,00 EUR v roku 2014 a 2015 do opráv teplovodných rozvodov,
- tým, že spoločnosť Antik Telecom, s.r.o. položila chráničky do ryhy pre teplovody, znížila konkurencieschopnosť káblového distribučného systému,
- k zníženiu konkurencieschopnosti prispel aj SLUŽBYT, s.r.o.,
- podľa mňa svojím konaním SLUŽBYT, s.r.o. porušil zmluvu o prenájme káblového distribučného rozvodu, čo je dôvod na rozviazanie zmluvy.

Reagoval: **JUDr. Gabriel Kaliňák**, riaditeľ SLUŽBYT, s.r.o. Svidník

- nie sme si vedomí toho, aby sme porušili zmluvu o nájme káblového distribučného systému,
- postupovali sme v súlade s platným stavebným povolením,
- spoločnosť Antik Telecom, s.r.o. nám prevádzala práce na základe výberu dodavateľa s cenovo najvýhodnejšou ponukou,
- pokiaľ Antik Telecom, s.r.o. dala chráničky do našich rýh a tým porušila stavebný zákon, tak nech nesie za to zodpovednosť.

Cyril Dudáš, poslanec

- záujemcovia o káblový distribučný systém sa mali zjednotiť a spoločne do jednej ryhy umiestniť svoje siete.

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- na sociálnej sieti boli zverejnené fotografie ,ako sú umiestnené optické káble na teplovodných rozvodoch,
- mali by sa urobiť kontrolné výkopy a zistiť, či boli dodržané platné normy.

Reagoval: **JUDr. Gabriel Kaliňák**, riaditeľ SLUŽBYT, s.r.o. Svidník

- práce preberali odborne spôsobilé osoby, preto nie je dôvod spochybňovať, či to bolo v súlade s platnými normami.

Peter Pilip, zástupca primátora

- moja firma prevádza stavebné práce, takže viem posúdiť, ako sa to realizuje,
- fotografie zverejnené na sociálnej sieti neboli finálne,

- práce sa robili tak, aby boli dodržané normy, lebo hlavný dodávateľ stavby by to neprevzal,
- na spoločnom stretnutí boli vyzvaní uchádzači, aby spoločne do jednej ryhy dali svoje optické siete.

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- zaujíma ma kto to preberie a či bude skúšobná prevádzka,
- myslím si, že bude ohrozená dodávka tepla, a to bude dôvod na vypovedanie zmluvy o nájme.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- mesto zvolalo rokovanie, na ktorom ponúklo možnosť umiestnenia sietí do jednej ryhy všetkým uchádzačom o výstavbu optickej siete,
- snahou bolo, aby nebolo celé mesto rozkopané, tak nech to radšej dajú do jedného výkopu, ale v súlade so stavebným zákonom a platnými normami.

Hlasovanie č. 32 – návrh uznesenia k bodu č. 15:

Prítomní: **14**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **1**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **129/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

16. Informatívna správa o údržbe miestnych komunikácií a o príprave na zimnú sezónu 2015/2016

Predkladal: **Michal Pich**, riaditeľ TS mesta Svidník

Prítomný: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

V rozprave vystúpil:

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- v správe som nenašiel navrhované opatrenia,
- chcem sa poďakovať za čistotu a kosenie v meste,
- žiadam nájsť finančné zdroje na súvislé opravy chodníkov a miestnych komunikácií, možno aj cestou úveru,
- v zmysle zákona je potrebné zverejňovať faktúry na webovej stránke,
- žiadam označiť osobné služobné auto TS.

Hlasovanie č. 33 – návrh uznesenia k bodu č. 16:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **130/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

17. Návrh na schválenie zámeru na prenájom časti nebytových priestorov Domu kultúry na Ul. Sov. hrdinov 354/38 vo Svidníku

Predkladala: **Ing. Marta Jacková**, vedúca OSZPČaO MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

V rozprave vystúpili:

Mgr. Marcela Ivančová, poslankyňa

- je potrebné zamyslieť sa nad tým, ako sa budú využívať priestory domu kultúry,
- mohli by sme sa vrátiť k myšlienke zriadenia MIC, kde by si turisti mohli zakúpiť materiály o našom meste.

Ján Hirčko, poslanec

- intenzívne sa pracuje na projekte Destinácia Dukla v priestoroch v novozrekonštruovanej budove oproti AB, ktorý som prezentoval na júnovom zasadnutí MsZ,
- ak by chcel niekto priložiť ruku k dielu, tak sme otvorení pomoci,
- bol by som rád, keby sme hľadali cestu a spôsob ako tomuto projektu pomôcť a nie otvárať ďalšie infocentrum.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- stačí vybudovať jedno silné informačné centrum,
- aj také mesto ako Bardejov nemá vlastné informačné centrum, ale súkromné,
- treba spojiť všetky sily a netreba sa trieštiť.

Hlasovanie č. 34 – návrh uznesenia k bodu č. 17:

Prítomní: **14**, za: **14**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **131/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Z ďalšej časti rokovania svoju neúčast' ospravedlnil poslanec PhDr. František Pochanič.

18. Návrh na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže

Predkladala: **Ing. Marta Jacková**, vedúca OSZPČaO MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K schváleniu vyhlásenia obchodnej verejnej súťaže na prenájom butiku č. 2 na Ul. Karpatskej v rozprave nevystúpil nikto.

Hlasovanie č. 35 – návrh uznesenia k schváleniu vyhlásenia obchodnej verejnej súťaže na prenájom butiku č. 2 na Ul. Karpatskej:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **132/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

K schváleniu vyhlásenia obchodnej verejnej súťaže na prenájom butiku č. 3 na Ul. Sov. hrdinov v rozprave nevystúpil nikto.

Hlasovanie č. 36 – návrh uznesenia k schváleniu vyhlásenia obchodnej verejnej súťaže na prenájom butiku č. 3 na Ul. Sov. hrdinov:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **133/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

K schváleniu vyhlásenia obchodnej verejnej súťaže na prenájom butiku č. 5 na Ul. Karpatskej v rozprave nevystúpil nikto.

Hlasovanie č. 37 – návrh uznesenia k schváleniu vyhlásenia obchodnej verejnej súťaže na prenájom butiku č. 5 na Ul. Karpatskej:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **134/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

K schváleniu vyhlásenia obchodnej verejnej súťaže na prenájom nebytového priestoru č. 6 Ul. Nábřežnej v rozprave nevystúpil nikto.

Hlasovanie č. 38 – návrh uznesenia k schváleniu vyhlásenia obchodnej verejnej súťaže na prenájom nebytového priestoru č. 6 na Ul. Nábřežnej:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **135/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

19. Návrh na obstaranie Zmeny č. 6 Územného plánu mesta Svidník

Predkladal: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

V rozprave vystúpili:

Peter Pilip, zástupca primátora

- v súvislosti s výstavbou garáží, o ktoré požiadalo Bytové družstvo Svidník, je potrebné preveriť, či nebudú zasahovať do plochy teplovodných rozvodov.

Reagoval: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

- navrhovaná lokalita je mimo plochy teplovodných rozvodov.

Hlasovanie č. 39 – návrh uznesenia k schváleniu obstarania zmeny č. 6 UPN Svidník v lokalite Ul. Karpatská za budovou Bytového družstva Svidník:

Prítomní: **13**, za: **0**, proti: **0**, zdržali sa: **13**, nehlasovali: **0**.

Návrh uznesenia nebol schválený.

Hlasovanie č. 40 – návrh uznesenia k schváleniu obstarania zmeny č. 6 UPN Svidník v lokalite Ul. 8. mája parcela KN C 202/1:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **136/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Hlasovanie č. 41 – návrh uznesenia k schváleniu obstarania zmeny č. 6 UPN Svidník v lokalite križovatka ulíc – Ul. Sov. hrdinov a Ul. Bardejovská:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **137/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

20. Informatívna správa o Dňoch Svidníka 2015

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

V rozprave nevystúpil nikto.

Hlasovanie č. 42 – návrh uznesenia k bodu č. 20:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **138/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

21. Návrh na udelenie Ceny mesta Svidník JUDr. Štefanovi Jendrušovi

Predkladal: **Ing. Ján Holodňák**, primátor mesta Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

V rozprave vystúpil:

MUDr. Peter Breznoščák, predseda komisie pre udeľovanie cien

- komisia odporúča predložený návrh schváliť.

Hlasovanie č. 43 – návrh uznesenia k bodu č. 13:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **139/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

22. Rôzne

Cyrl Dudáš, poslanec

- žiadam osadiť lavičky pri bytových domoch za Strednou priemyselnou školou Svidník.

PhDr. Ján Vook, poslanec

- upozorňujem na poškodenú omietku nad hlavným vchodom do domu kultúry,
- žiadam zrealizovať osvetlenie hradzy od 2. vodopádu po plaváreň na ZŠ 8. mája,
- je potrebné osadiť osvetlenie na novom ihrisku na Ul. Mládeže,
- ďakujem TS za promptné riešenie opravy chodníka na Ul. Bardejovskej.

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- jednou z mojich priorít je vybudovanie parkoviska za Strednou priemyselnou školou Svidník,
- je potrebné opraviť oproti hotelu Hoges medzi bytovými domami parkovaciu plochu.

MVDr. Michal Zozulák, poslanec

- žiadam zrealizovať výrub stromov na Ul. 8. mája bl. D/29.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- ďakujem MVDr. Zozulákovi, predsedovi komisie za vykonávanú prácu,
- čo sa týka opravy miestnych komunikácií a chodníkov, jedným z riešení by bolo, aby sa po volebných obvodoch navrhli prioritné riešenia a na ich realizáciu hľadali sa finančné zdroje,
- myslím si, že bez úveru ich realizácia bude veľmi ťažká.

Ján Hirčko, poslanec

- osobne som s riaditeľom TS a p. Čepanom hľadal spôsob ako osvetliť ihrisko na Ul. Mládeže,
- ďakujem p. Pichovi za zrealizovanie odstránenia nedostatku na kanalizačnom poklope.

Cyril Dudáš, poslanec

- na detskom ihrisku pri MUK pri daždivom počasí sa vytvára blato, preto je potrebné odstrániť tento problém, napr. osadením koberca vhodného na tento účel.

Ing. Stanislav Fek, OFaSM MsÚ Svidník

- informoval o prijatých rozpočtových opatreniach primátora mesta,
- písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

V rozprave nevystúpil nikto.

Hlasovanie č. 44 – návrh uznesenia k bodu č. 22:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **140/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Hlasovanie č. 45 – návrh uznesenia k bodu č. 22:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **141/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Hlasovanie č. 46 – návrh uznesenia k bodu č. 22:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **142/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Hlasovanie č. 47 – návrh uznesenia k bodu č. 22:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **143/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Hlasovanie č. 48 – návrh uznesenia k bodu č. 22:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **144/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Hlasovanie č. 49 – návrh uznesenia k bodu č. 22:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **145/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Hlasovanie č. 50 – návrh uznesenia k bodu č. 22:

Prítomní: **13**, za: **13**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **0**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **146/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Hlasovanie č. 51 – návrh uznesenia k bodu č. 22:

Prítomní: **13**, za: **12**, proti: **0**, zdržali sa: **0**, nehlasovali: **1**.

Návrh bol schválený, uznesenie č. **147/2015** tvorí prílohu tejto zápisnice.

Cyril Dudáš, poslanec

- v budúcnosti zvážiť výšku sumy za prenájom priestorov, pretože podľa mňa 7,00 EUR je smiešna suma.

Peter Pilip, zástupca primátora

- je potrebné zaslať poslancom MsZ rokovací poriadok z dôvodu dodržiavania počtu vystúpení a dĺžke diskusného príspevku k prerokovávanej téme,

- upozorňujem a žiadam čím skôr opraviť chodník na Ul. Stropkovej od rodinného domu p. Šmajdu po rodinný dom p. Halčíkovej.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- prečítal list od p. starostu z mesta Chrudim ohľadom služobnej cesty Mgr. Dercovej,

- list tvorí prílohu tejto zápisnice,

- vysvetlil účel danej služobnej cesty.

23. Interpelácie poslancov

Mgr. Pavel Olejár, poslanec

- žiadam sústrediť informácie ohľadom sťažnosti od p. Baču vo veci hluku z kotolne, aby sme mohli zaujať stanovisko (neodpovedané),
- zverejniť čísla služobných mobilných telefónov zamestnancov mestského úradu (neodpovedané),
- žiadam o výpis transakcií použitia služobných platobnej karty za mesiace november – december 2014 a júl – august 2015,
- žiadam hlavného kontrolóra o stanovisko ako sa dodržia prijaté dodatky k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Svidník a Zásadám rozpočtového hospodárenia mesta Svidník (neodpovedané),
- žiadam hlavného kontrolóra o stanovisko ako sa plní uznesenie MsZ č. 67/2015 (neodpovedané),
- žiadam o písomnú odpoveď od SLUŽBYT, s.r.o. ohľadom zoznamu opráv tepelných zariadení za roky 2014 – 2015 (neodpovedané),
- upozorňujem na prerastenú vrbu na Ul. L. Štúra (neodpovedané).

Mgr. Kamil Beňko, poslanec

- žiadam zrealizovať osvetlenie pri garážach na Ul. Duklianskej (neodpovedané).

Mgr. Vladimír Kaliňák, poslanec

- bude sa pokračovať v projekte terénna sociálna práca a komunitné centrum, alebo bude to nahradené inými projektami? (odpovedané)
- v akom štádiu je rokovanie s p. Čechom ohľadom dobudovania prístupovej cesty k hlavnému vchodu na ZŠ Ul. Karpatská? (odpovedané)

Reagoval: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ

- po konzultácii s p. Čechom v uvedenej lokalite je vodovodná šachta a plynová prípojka, preto sa čaká na stanovisko od dotknutých inštitúcií.

Reagovala: **Ing. Marta Jacková**, vedúca OSZPČaO MsÚ

- projekt komunitné centrum končí k 30.9.2015 a terénna sociálna práca k 31.10.2015,
- momentálne nie sú žiadne výzvy, akonáhle sa niečo vyskytne, prihlásime sa.

Mgr. Marcela Ivančová, poslankyňa

- pýtam sa prednostu MsÚ, či sa vrátíme k prerokovaniu rokovacieho poriadku MsZ, ktorý sme prednedávnom pripomienkovali? (neodpovedané)

- chcem poprosiť interpelujúcich, aby pristupovali k vybavovaniu interpelácii zodpovedne a aby hľadali spôsob ako sa dá a nie ako nedá vybaviť.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- reálne chceme vyriešiť všetky interpelácie promptne, ale niektoré veci si vyžadujú určitý čas, ktorý nie je možné ovplyvniť.

24. Záver

Ing. Ján Holodňák, primátor

- poďakoval prítomným za účasť na rokovaní a zasadnutie o 18.00 hod. ukončil.

Prílohou zápisnice sú závery z rokovania (uznesenia), výsledok hlasovania a zvukovo-obrazový záznam.

Zapisovateľka: *Anna Vašková*

Ing. Ján Holodňák

.....
primátor mesta

Mgr. Vladimír Šandala

.....
prednosta MsÚ

Overovatelia zápisnice:

PhDr. Ján Vook

.....
poslanec MsZ

MVDr. Michal Zozulák

.....
poslanec MsZ

**Program 10. zasadnutia Mestského zastupiteľstva vo Svidníku
konaného 25. septembra 2015**

1. Otvorenie
 - a) Schválenie programu rokovania mestského zastupiteľstva
 - b) Voľba návrhovej komisie
 - c) Určenie overovateľov zápisnice
 - d) Určenie zapisovateľa
2. Kontrola plnenia uznesení mestského zastupiteľstva
 - a) Uznesenia – trvalé úlohy
 - b) Uznesenia – úlohy v plnení
 - c) Uznesenia – splnené úlohy
3. Rokovania mestskej rady – informácia a závery
4. Správa o plnení programového rozpočtu mesta Svidník za 1. polrok 2015
5. Návrh 3. zmeny rozpočtu mesta Svidník na rok 2015
6. Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník
7. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 5/2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 3/2012 o výške mesačného príspevku za pobytu dieťaťa v materskej škole, o výške mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosť školského klubu detí, o výške mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosť školského strediska záujmovej činnosti, o výške príspevku v základnej umeleckej škole, o výške príspevku na úhradu nákladov na nákup potravín v školskej jedálni, o výške príspevku na režijné náklady v školskej jedálni a o podmienkach úhrady príspevkov
8. Informatívna správa o pripravenosti základných škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník na školský rok 2015/2016
9. Informatívna správa o Dňoch Svidníka 2015
10. Návrh na udelenie súhlasu k prenájmu nebytových priestorov v základných školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník
11. Návrh na priamy prenájom nebytových priestorov v Základnej škole Ul. 8. mája 640/39 vo Svidníku
12. Návrh na vstup do Agentúry regionálneho rozvoja PSK
13. Návrh na vstup do Oblastnej organizácie CR „ŠARIŠ – BARDEJOV“
14. Návrh na schválenie Zadania pre spracovanie Územného plánu zóny „Obytný súbor Lodomírka“

15. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 4/2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzný nariadenie mesta Svidník č. 1/2012 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach
16. Informatívna správa o údržbe a opravách tepelných zariadení a o príprave na vykurovaciu sezónu 2015/2016
17. Informatívna správa o údržbe miestnych komunikácií a o príprave na zimnú sezónu 2015/2016
18. Návrh na schválenie zámeru na prenájom časti nebytových priestorov Domu kultúry na Ul. Sov. hrdinov 354/38 vo Svidníku
19. Návrh na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže
20. Návrh na obstaranie Zmeny č. 6 Územného plánu mesta Svidník
21. Návrh na udelenie Ceny mesta Svidník JUDr. Štefanovi Jendrušovi
22. Informatívna správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta za 1. polrok 2015
23. Interpelácie poslancov
24. Rôzne
25. Záver

**Program 10. zasadnutia Mestského zastupiteľstva vo Svidníku
dňa 25. septembra 2015**

1. Otvorenie
 - a) Schválenie programu rokovania mestského zastupiteľstva
 - b) Voľba návrhovej komisie
 - c) Určenie overovateľov zápisnice
 - d) Určenie zapisovateľa
2. Rokovania mestskej rady – informácia a závery
3. Kontrola plnenia uznesení mestského zastupiteľstva
 - a) Uznesenia – trvalé úlohy
 - b) Uznesenia – úlohy v plnení
 - c) Uznesenia – splnené úlohy
4. Návrh na schválenie dodatku Štatútu mesta Svidník a Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva Svidník
5. Správa o plnení programového rozpočtu mesta Svidník za 1. polrok 2015
6. Informatívna správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta za 1. polrok 2015
7. Návrh na vstup do Agentúry regionálneho rozvoja PSK
8. Návrh na vstup do Oblastnej organizácie CR „ŠARIŠ – BARDEJOV“
9. Návrh 3. zmeny rozpočtu mesta Svidník na rok 2015
10. Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník
11. Návrh na schválenie Zadania pre spracovanie Územného plánu zóny „Obytný súbor Lodomírka“
12. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 4/2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzný nariadenie mesta Svidník č. 1/2012 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach
13. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 5/2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzný nariadenie mesta Svidník č. 3/2012 o výške mesačného príspevku za pobytu dieťaťa v materskej škole, o výške mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosť školského klubu detí, o výške mesačného príspevku na čiastočnú úhradu nákladov na činnosť školského strediska záujmovej činnosti, o výške príspevku v základnej umeleckej škole, o výške príspevku na úhradu nákladov na nákup potravín v školskej jedálni,

- o výške príspevku na režijné náklady v školskej jedálni
a o podmienkach úhrady príspevkov
14. Informatívna správa o pripravenosti základných škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník na školský rok 2015/2016
 15. Informatívna správa o údržbe a opravách tepelných zariadení a o príprave na vykurovaciu sezónu 2015/2016
 16. Informatívna správa o údržbe miestnych komunikácií a o príprave na zimnú sezónu 2015/2016
 17. Návrh na schválenie zámeru na prenájom časti nebytových priestorov Domu kultúry na Ul. Sov. hrdinov 354/38 vo Svidníku
 18. Návrh na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže
 19. Návrh na obstaranie Zmeny č. 6 Územného plánu mesta Svidník
 20. Informatívna správa o Dňoch Svidníka 2015
 21. Návrh na udelenie Ceny mesta Svidník JUDr. Štefanovi Jendrušovi
 22. Rôzne
 23. Interpelácie poslancov
 24. Záver

Návrh Dodatku č. 3 Štatútu mesta Svidník

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 24 odsek 1 písm. c) a § 11 odsek 4 písm. k) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a doplnkov

schvaľuje

Dodatok č. 3 Štatútu mesta Svidník

Článok 1.

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku sa na svojom zasadnutí dňa 25. septembra 2015 uznieslo na Dodatku č. 3 Štatútu mesta Svidník z 8. júna 2011.

Článok 2.

V článku 8. Mestské zastupiteľstvo, ods. 11. Zastupiteľstvu je vyhradené, sa ruší znenie písm. k) a h) a nahrádza sa novým znením písm. k) a h).

k) zriaďovať, zrušovať a kontrolovať rozpočtové a príspevkové organizácie mesta a na návrh primátora alebo poslanca vymenúvať a odvolávať ich vedúcich (riaditeľov), zakladať a zrušovať obchodné spoločnosti a iné právnické osoby a schvaľovať zástupcov mesta do ich štatutárnych a kontrolných orgánov, ako aj schvaľovať majetkovú účasť mesta v právnickej osobe.

h) schvaľovať dohody o medzinárodnej spolupráci, členstvo mesta v medzinárodnom združení a schvaľovať zahraničné pracovné cesty primátorovi, zástupcovi primátora, poslancom, prednostovi mestského úradu, hlavnému kontrolórovi, náčelníkovi mestskej polície, zamestnancom mesta Svidník pracujúcim na mestskom úrade a riaditeľom právnických osôb založených alebo zriadených mestom.

Článok 3.

Ostatné ustanovenia Štatútu mesta Svidník z 8. júna 2011 v znení Dodatku č. 1 a č. 2 Štatútu mesta Svidník zo dňa 21. júla 2011 ostávajú nezmenené.

Článok 4.

Tento Dodatok č. 3 k Štatútu mesta Svidník z 8. júna 2011 v znení Dodatku č. 1 a č. 2 nadobúda účinnosť dňom jeho schválenia, t.j. 25. septembra 2015.

Ing. Ján Holodňák
primátor mesta

Návrh Dodatku č. 2 Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva vo Svidníku z 8. júna 2011

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 11 ods. 4 písm. k) a § 12 ods. 12 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

schvaľuje

Dodatok č. 2 Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva vo Svidníku z 8. júna 2011.

Článok 1.

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku sa na svojom zasadnutí dňa 25. septembra 2015 uznieslo na Dodatku č. 2 Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva vo Svidníku z 8. júna 2011.

Článok 2.

1. V článku 3. Príprava rokovania mestského zastupiteľstva, sa dopĺňa ods. 14 v znení:

14. Súčasťou každého rokovania mestského zastupiteľstva je správa o pracovných cestách a zahraničných pracovných cestách a schvaľovanie zahraničných pracovných ciest podľa Štatútu mesta Svidník písm. h) ods. 11 článok 8. Návrh na schválenie zahraničných pracovnej cesty predložený na schválenie mestskému zastupiteľstvu musí obsahovať tieto náležitosti:

- a) meno účastníka zahraničnej služobnej cesty, jeho funkciu a štát, do ktorého má cestovať,
- b) mená a funkcie ďalších účastníkov zahraničnej služobnej cesty,
- c) dátum odchodu a čas pobytu v zahraničí,
- d) odôvodnenie zahraničnej služobnej cesty (pozvanie, účel, význam, dôležitosť a pod.),
- e) charakter zahraničnej služobnej cesty (plánovaná, neplánovaná),
- f) aký dopravný prostriedok sa použije,
- g) na pozvanie koho sa zahraničná služobná cesta vykoná,
- h) predpokladaný program pracovnej zahraničnej cesty,
- i) dátum a podpis navrhovateľa zahraničnej služobnej cesty,
- j) informáciu o tom, kto bude zahraničnú služobnú cestu financovať.

V odôvodnených prípadoch medzi zasadnutiami mestského zastupiteľstva schvaľuje zahraničné pracovné cesty zástupca primátora.

2. Ostatné ustanovenia ostávajú nezmenené.

Článok 3.

Tento Dodatok č. 2 Rokovacieho poriadku mestského zastupiteľstva z 8. júna 2011 nadobúda účinnosť dňom jeho schválenia, t.j. 25. septembra 2015.

Ing. Ján Holodňák
primátor mesta